

Пресвята Трійця: Занурення в Любові



Коли науковці досліджували об'єднану теорію всесвіту вони забули про найсильнішу невидиму силу. Любов це Світло котра просвітлює всіх котрі люблять і тих котрі улюблені. Любов це сила тяжіння, бо задля нього одна людина притягнена другою. Любов це сила бо воно помножує найкраще в нас і стримує людство від погашення у сліпим самолюбстві. Любов розгортає і відкриває. Ми живемо і вмираємо задля любови. Любов це Бог і Бог є Любов. (Алберт Айнштейн у листі до дочки)

Вам може все доставлено свячену воду з Йорданського Свята. Ми дякуємо волонтерам котрі цим займаються! В цій воді знаходимо великий скарб. Як чудно що ми пізнаємо в цій звичайній воді спільний знак нашого життя—спільне з всім людством і космосом.

Продовж цих сивих днів нашої ковид зими, так як Різдвяні свічки котрі представляють нам світло Христове, ця вода заговорює нам про надію. Воно нам представляє нашу приналежність, наші цінності, нашу унікальну роль у всесвіті. Ми одержуємо цю воду кожного року як пригадку що ми учасники дива Пресвятої Трійці котра явилася в хрещенні на ріці Йордан. Весь Новий Завіт існує щоби нам доказати що Бог є Любов. Любов не може перебувати в однині, воно не статичне. Любов переливається поза собою щоби включити других і друге, постійно творячи все-оновлену спільноту котра обіймає все життя: постійно жива як дихання і кров котра пульсує в наших жилах. Ти і я та кожний незнайомий нам належить один одному і до Божої громади.

Читання цієї неділі говорять нам про початок Христової науки та розважання Павла про Божі дари котрих отримуємо через Христа; маємо різні дари, але дари кожного має служити другим. Просто говорячи—ми є для других. Пізнати це значить жити в любові; бути занесеним в Божу динамічну спільноту. Це наше покликання.

Освячена вода це крапля дощу в океані: само в собі ніщо; а з'єднане все. Ми є вода. Стараймося взяти наші розчарування, знеохочення, недоліки і непевності та кинути їх в очищаючий гейзер любови. Оновлені видінням Божої ласки, ми єднаємося до сил котрі цінують та опікуються добром та різноманітністю нашого світу.

“Бог себе виявляє коли з’являється милосердя, бо це Його обличчя. Ісус стає слуга грішників і Він оголошений Сином. Він себе понижує в нас і Дух сходить на Нього. Любов викликає любов. І так у нас: в кожному акту служіння, в кожному вчинку милосердя, Бог себе виявляє. Бог вдивляється на світ. Це про нас.” (папа Фрациск)

Цього тижня в наші парафії:

30.1.2021 субота 4-а поп.: ZOOM розмова—Що таке Святе Письмо?

Підготовка до урочистого Святого Причастя: прошу зголосити дітей котрі минулого року або цього року повинні приступити до першого урочистого Святого Причастя отцеві чи отцеві дияконові.

ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Данило Поліщук (24-го), Ігор Васюхник (26-го), і Мартин Марунін (28-го).

Многая літа!

CHRIST IS BAPTISED!

24.1.2021

IN THE RIVER JORDAN!

Sunday after Theophany and St. Theodore founder of monasticism (tone 8)

Ephesians 4: 7-13 and Hebrews 13: 17-21; Matthew 4:12-17 and Luke 6: 17-23

Trinity: Immersion in Love

When scientists looked for a unified theory of the universe they forgot the most powerful unseen force. Love is Light, that enlightens those who give and receive it. Love is gravity, because it makes some people feel attracted to others. Love is power, because it multiplies the best we have, and allows humanity not to be extinguished in their blind selfishness. Love unfolds and reveals. For love we live and die. Love is God and God is Love.

(Albert Einstein in a letter to his daughter)



By this time a container of blessed water from our Jordan Feast may have been delivered to you. Thank you to the volunteer drivers! We have such a treasure in this liquid. How marvelous that we can see in this plain tap water a profound sign of our life—shared with all humanity and the cosmos.

As we carry on through these grey days of this covid winter, much like the flame of the Christmas candles representing Christ's light, this water speaks of hope. It represents our belonging, our value, our unique role in the universe. We have this water every year to remind us that we take part in the wonder of the Trinity manifested at the baptism in the river Jordan. The entire New Testament exists to demonstrate God as Love. Love cannot be single or static. Love spills ecstatically beyond itself to encompass others to create an ever fresh community that incorporates all life: forever vibrant as breath and the pulsing of blood through our veins. You and I and every stranger to us belong to each other and to the community of God.

In the readings this Sunday, we hear about the start of Christ's teaching and Paul's reflection on the gifts of grace that we are given through Christ; we have different gifts, but every person's gift is to serve others. Very simply—we are here for each other. To understand this is to live in love; to be swept into the dynamic community of God. This is our calling.

The blessed water we have is a rain drop in an ocean: nothing itself; everything united. We are the water. Let's try to take our disappointments, discouragements, shortcomings and insecurities and toss them into a cleansing geyser of love. Refreshed in our vision of God's grace, we join in the forces that cherish and protect the goodness and diversity of our world.

"God manifests Himself when mercy appears, because that is His face. Jesus becomes the servant of sinners and is proclaimed the Son; He lowers himself upon us and the Spirit descends upon Him. Love calls upon love. It also applies to us: in each act of service, in every work of mercy we perform, God manifests Himself; God sets His gaze upon the world. This applies to us." (Pope Francis)

This week in our parish:

Wednesday, 27.1.2021: 11 a.m. Bible Study via ZOOM; if you haven't joined before but would like to email Father.

Saturday, 30.1.2021: 4 p.m. Zoom conversation in Ukrainian: What is the Bible?

PREPARATION for first Solemn Communion: if your child/grandchild should be approaching their first Solemn Communion this year please contact Fr. Myroslaw or Dn. Jerry. Preparation will be starting in the coming weeks.

Birthday greetings to:

Dan Polischuk (24th), Ihor Vasyukhnik (26th), and Martin Marunyn (28th).

MNOHAYA LITA!